



# Operating Instructions

## Gebbruiksaanwijzing

# Gebruiksaanwijzing voor Zephyr

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Zephyr by Dry & Store® is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Wanneer u elektrische producten gebruikt, met name wanneer er kinderen in de buurt zijn, moet u altijd bepaalde voorzorgsmaatregelen nemen, zoals:

### ALLE AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK LEZEN

**GEVAAR** - Vermijd het risico van elektrocutie:

- Niet gebruiken wanneer u een bad neemt.
- Het product niet plaatsen of bewaren op een plaats waar het kan vallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken.
- Niet in het water zetten of water of andere vloeistof op het apparaat laten vallen.
- Dit apparaat niet vastpakken als het in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

**WAARSCHUWING** - Voorkom het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel:

- Het apparaat door kinderen of invaliden onder toezicht laten gebruiken.
- Dit apparaat alleen gebruiken waarvoor het is bedoeld.
- Het product nooit gebruiken als het netsnoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, als het is gevallen of beschadigd, of als het in het water is gevallen. Terugbrengen naar de winkel waar u het apparaat hebt gekocht of naar een servicecentrum voor controle en reparatie.
- Het product nooit op een zacht oppervlak zetten, zoals een bank of bed. Pluksel en haar verwijderen uit luchtopeningen.
- Niet buitenshuis gebruiken of gebruiken op een plaats waar aërosolproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- De wisselstroomadapter die bij de eenheid is inbegrepen, is speciaal voor dit product gemaakt. Niet gebruiken met andere producten, en geen adapter gebruiken van een ander elektronisch apparaat.

**OPMERKING** - Zephyr is niet ontworpen om ziekte te diagnosticeren, te voorkomen, te controleren, te behandelen of te verlichten.

### OMGEVINGSTEMPERATUUR

Zephyr werkt bij een temperatuur tussen 36° en 40° C (97° en 104° F). Het apparaat werkt correct binnenshuis bij een temperatuur van 18° tot 27° C (65° tot 80° F).

## EWAAR DEZE INSTRUCTIES

## Inleiding

Indien dagelijks gebruikt, verwijdert Zephyr beschadigende vochtaccumulatie, droogt oorsmeer en verwijdert geurtjes. Zephyr kan er voor zorgen dat hoorapparaten beter klinken, en het kan ook de levensduur van zink-lucht-batterijen in zeer vochtige locaties verlengen.

## Voor het eerste gebruik (Belangrijk)

1. **Activeer het dehydratie-apparaat:** Een wegwerp Dry-Brik, die iedere twee maanden moet worden vervangen, is bijgeleverd. De Dry-Brik heeft twee belangrijke functies: (1) permanent verwijderen van de vochtmoleculen die tijdens de droogcyclus vrijkomen uit de apparaten, en (2) relatieve luchtvochtigheid in de doos verlagen tot een niveau dat lager is dan mogelijk is met een verwarmers, waardoor de droogcapaciteit wordt verhoogd.



Verwijder de folie-afdekking om de Dry-Brik te activeren (**Afbeelding 1**). Verwijder de folie niet voordat u de Dry-Brik gaat gebruiken; nadat de folie-afdekking is verwijderd, zal de Dry-Brik beginnen met het absorberen van vocht.

2. **Noteer de activeringsdatum:** Om u te waarschuwen wanneer het is tijd om de Dry-Brik te vervangen, is aan elke Dry-Brik een label bevestigd. Schrijf de datum op waarop de Dry-Brik in gebruik is genomen op deze kaart (**Afbeelding 2**).



**OPMERKING: Vervang de Dry-Brik voor de beste resultaten om de twee maanden.**

3. **Plaats de Dry-Brik in de Zephyr (Afbeelding 3).**
4. **Sluit de wisselstroomadapter aan:** De kleine, ronde plug past in de achterkant van de eenheid. Forceer de aansluiting niet, u moet de plug gemakkelijk naar binnen kunnen schuiven. Steek ten slotte de stekker van de wisselstroomadapter in een actief stopcontact.



## Bediening van uw Zephyr

1. Wis excessief vocht en oorsmeer van uw gehoorapparaten voordat u deze in de voorste droogkamer plaatst. U kunt de batterijen er in laten zitten, maar open de batterijklep om luchtcirculatie mogelijk te maken.
2. Sluit het deksel en druk op de knop AAN/UIT op de rechterzijde van de unit. De groene indicator licht op gedurende de acht-uur cyclus, waarna de unit automatisch uitschakelt. Zephyr kan ook worden

uitgeschakeld door de knop AAN/UIT een tweede keer in te drukken. De beste resultaten verkrijgt u van een volledige Zephyr-cyclus, maar drogen treedt op vanaf perioden van minstens één uur.

## Gebruik van de Zephyr met Cochlear implantatie-apparaat

Processors achter het oor en andere implantatie-hardware moeten droog worden bewaard om op de juiste wijze te kunnen functioneren. Regulier Zephyr-gebruik kan ook een significant verschil maken in de levensduur van zink-lucht-batterijen, vooral in heet en vochtig weer (individuele resultaten kunnen variëren). Laat zink-lucht-batterijen in de processor zitten (waar van toepassing) maar verwijder de batterij-afdekking. Plaats de processor, hoofdstuk en kabel in het voorste droogcompartiment, en volg de instructies voor verder gebruik.

## Algemene productverzorging

Gebruik de Zephyr niet in locaties met hoge vochtigheid zoals een badkamer. Houd het deksel altijd gesloten, omdat de effectiviteit van de Dry-Brik wordt gereduceerd tengevolge van vochtadsorptie van de omringende lucht. Reinig de oppervlakken met een zachte doek. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen. Sprei geen vloeistof in het plateau.

## Zephyr-problemen opsporen en oplossen

- *Unit start niet (geen groen licht zichtbaar na indrukken van de AAN/UIT-knop):* Verifieer dat de wisselstroomadapter goed is verbonden met zowel de achterzijde van de unit als de wandcontactdoos. Zit er een schakelaar op de wandcontactdoos? Als dit nog steeds niet helpt, probeer dan een andere wisselstroomadapter (beschikbaar bij de plaats van aankoop, een service center, of bij [www.dryandstore.com](http://www.dryandstore.com)). *Alleen* vervangen door een door de fabrikant geleverde adapter.
- *Unit is luidruchtig:* Controleer of een obstakel de ventilator blokkeert. Als deze nog steeds luidruchtig is, moet de ventilator worden vervangen.
- *Groen licht is aan, maar de unit droogt niet goed:* Is de Dry-Brik regelmatig vervangen? Het is belangrijk dat deze iedere twee maanden volgens de instructies wordt vervangen. Controleer of de ventilator beweegt. Als u geen ventilatorgeluid kunt horen, breng de unit dan terug naar de plaats van aankoop of naar een service-center voor evaluatie.

***Als geen van de bovenstaande acties het probleem oplost:***

In Noord-Amerika, bel 1-888-327-1299 of bezoek [www.dryandstore.com](http://www.dryandstore.com)

Buiten Noord-Amerika, neem contact op met de plaats van aankoop of met.



## Physical Properties

- Outside dimensions are 5.9" x 3.6" x 2.8" (150 mm x 92 mm x 72 mm).
- The drying tray has two compartments: the forward drying area measures 3.2" x 2.6" x 1.0" (80 mm x 65 mm x 24 mm), and a small Dry-Brik® compartment is in the rear of the tray.
- Weight as shipped is approximately 1 lb, 4 oz (582 g).

## Power Supply

Input: 100-240 volts AC, 50/60 Hz, 1.0A max. Output: 24 VDC at 15W max. Zephyr power supplies are interchangeable with Dry & Store® Global models and are CE Marked. They are certified to ETL, UL, and CSA standards, and carry GS (Germany), PSE/JET (Japan), C-Tick (Australia/New Zealand), and SABS (South Africa) certifications.

## Operating Features

- A ball-bearing fan continuously circulates warm, dry air for the entire operating cycle, causing moisture to move out of the hearing instruments by diffusion. A desiccant in the airflow path strips the moisture out of the air, ensuring continuous dry operation.
- Zephyr will dry cerumen, making it easier to remove from the hearing instrument.
- Zephyr turns off automatically after 8 hours unless the ON/OFF button on the side is pressed.
- Batteries do not have to be removed from hearing devices.
- Zephyr is not designed to diagnose, prevent, monitor, treat, or alleviate disease.

## Rechargeable Canister Desiccant (optional)

A small number of international configurations are shipped with an optional metal canister desiccant instead of a Dry-Brik. The protective label should be removed from both sides before use. As moisture is adsorbed by the desiccant, the indicator will change from orange (good) to green (bad). The color change signals that the desiccant can no longer adsorb moisture. To restore function, place the metal can in a conventional oven for a minimum of 3 hours at a temperature of 105°-150°C (225°-300°F). The color will change back to orange. **Warning: Never place metal in a microwave oven! After recharging, allow the hot metal can to cool before use.** *Best results will occur if the can is covered by a glass during the cooling period.*



**Zephyr by Dry & Store® is protected by U.S. Patents D536,491 and 5,852,879.**

Ear Technology Corporation  
P.O. Box 1017  
Johnson City, TN 37605-1017  
USA  
info@dryandstore.com  
www.dryandstore.com